



## State of New Jersey

PHILIP D. MURPHY  
Governor

## DEPARTMENT OF HUMAN SERVICES

Division of Mental Health and Addiction Services

Intoxicated Driving Program

P.O. Box 365

Trenton, NJ 08625

SARAH ADELMAN  
Commissioner

TAHESHA L. WAY  
Lt. Governor

VALERIE L. MIELKE, MSW  
Assistant Commissioner

## СПРАВОЧНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОСУЖДЕНИИ ЗА ВОЖДЕНИЕ В СОСТОЯНИИ ОПЬЯНЕНИЯ (DRIVING UNDER THE INFLUENCE, DUI)

По результатам судебного решения Программа реабилитации пьяных водителей (Intoxicated Driving Program, IDP) штата Нью-Джерси обязана составить для осужденного за вождение в состоянии алкогольного/наркотического опьянения или схожее нарушение график мер воздействия в Центре помощи для пьяных водителей (Intoxicated Driver Resource Center, IDRC). Программа IDP координирует все услуги, предоставляемые центрами IDRC клиентам по всему штату, в рамках договоренности между Департаментом социального обеспечения (Department of Human Services, DHS), Административным управлением судов (Administrative Office of the Courts, AOC) и Комитетом по автотранспортным средствам штата Нью-Джерси (New Jersey Motor Vehicle Commission, NJMVC).

### ПОРЯДОК ДЕЙСТВИЙ ЦЕНТРА IDRC?

Если вы осуждены за нарушение, связанное с управлением автомобилем или судном в состоянии алкогольного/наркотического опьянения в штате Нью-Джерси или ином штате при наличии водительских прав, выданных штатом Нью-Джерси, вы обязаны выполнить требования программы IDP/центра IDRC в соответствии с судебным решением. Вы получите уведомление с графиком обязательного к посещению 12- или 48-часового курса в центре IDRC вашего округа.

- Если в соответствии с судебным решением вы должны прослушать 12-часовой курс IDRC, вас задержат и проверят на принадлежность к группе риска, после чего вы пройдете профилактическую программу в течение как минимум 6 часов 2 дня подряд (в общей сложности 12 часов) в центре IDRC вашего округа.
- Если в соответствии с судебным решением вы должны прослушать 48-часовой курс IDRC, вас задержат и проверят на принадлежность к группе риска, после чего вы пройдете профилактическую программу в течение 48 часов подряд в региональном учреждении, назначенному вашим округом.
- При третьем или последующем нарушении суд может приговорить вас к лишению свободы, принудительному стационарному лечению, прохождению курса в центре IDRC или сочетанию этих мер. Перед восстановлением водительских прав вас направят на 12-часовой курс в местном центре IDRC для удовлетворения требований к нарушителям-рецидивистам и получения рекомендации для нарушителей-рецидивистов (Multiple Offender Recommendation).
- В рамках курса IDRC вас могут направить на медицинское освидетельствование на наличие химической зависимости. Если вас направят на медицинское освидетельствование на наличие химической зависимости и признают нуждающимся в лечении, центр IDRC должен будет контролировать ваше состояние в ходе лечения и вплоть до года в случае осуждения за третье или последующее нарушение. Вы обязаны успешно пройти рекомендованный курс лечения в качестве условия выполнения судебного решения/приговора.

Все осужденные за вождение в состоянии опьянения должны выполнить требования IDP и IDRC в отношении проверки, освидетельствования, направления в центры, прохождения курса и уплаты сборов. О невыполнении данных требований сообщается в суд, после чего нарушитель заключается под стражу на 2 (два) дня в окружной тюрьме и получает дополнительный срок лишения водительских прав до момента выполнения требований.

**ВНИМАНИЕ: ЕСЛИ ВЫ НЕ ПОЛУЧИЛИ УВЕДОМЛЕНИЕ С ГРАФИКОМ В ТЕЧЕНИЕ 4 НЕДЕЛЬ С ДАТЫ ОСУЖДЕНИЯ, ОБРАТИТЕСЬ В КОЛЛ-ЦЕНТР IDP ПО ТЕЛЕФОНУ 609-815-3100.**

## ЛИЦАМ, ПРОЖИВАЮЩИМ ЗА ПРЕДЕЛАМИ ШТАТА?

- Если вы получили водительские права за пределами штата, но в Нью-Джерси вас приговорили к прохождению 12-часового курса в центре IDRC и вы проживаете В ПРЕДЕЛАХ 50 МИЛЬ от Нью-Джерси, вы обязаны выполнить необходимые требования в штате Нью-Джерси; ваш график будет составлен соответствующим образом.
- \* Если вы получили водительские права за пределами штата, но в Нью-Джерси вас приговорили к прохождению 12-часового курса и вы проживаете БОЛЕЕ ЧЕМ В 50 МИЛЯХ от Нью-Джерси, вы получите от программы IDP по почте комплект требований к нарушителю, проживающему за пределами штата, по адресу, предоставленному судом, и сможете выполнить требования в штате проживания.
- \* Если вы получили водительские права за пределами штата, но в Нью-Джерси вас приговорили к прохождению 48-часового курса в центре IDRC, вы получите от IDP по почте комплект требований к нарушителю, проживающему за пределами штата, по адресу, предоставленному судом, и сможете выполнить требования в штате проживания.

\* Вы также можете обратиться в любой из центров IDRC в Нью-Джерси и записаться туда для выполнения требования о прохождении учебного курса. Онлайн-каталог центров IDRC в Нью-Джерси с адресами и номерами телефонов представлен на странице:

[https://nj.gov/humanservices/dmhas/resources/services/treatment/addictions/IDRC\\_Directory.pdf](https://nj.gov/humanservices/dmhas/resources/services/treatment/addictions/IDRC_Directory.pdf). Тем не менее вы будете обязаны пройти освидетельствование на наличие химической зависимости и успешно завершить лечение по его результатам в соответствии с предписаниями комплекса требований к нарушителю, проживающему за пределами штата.

**ВНИМАНИЕ! ЕСЛИ ВЫ НЕ ПОЛУЧИЛИ КОМПЛЕКС ТРЕБОВАНИЙ К НАРУШИТЕЛЮ, ПРОЖИВАЮЩЕМУ ЗА ПРЕДЕЛАМИ ШТАТА, В ТЕЧЕНИЕ 4 НЕДЕЛЬ С ДАТЫ ОСУЖДЕНИЯ, ОБРАТИТЕСЬ В КОЛЛ-ЦЕНТР IDP ПО ТЕЛЕФОНУ 609-815-3100.**

## ЛЕЧЕНИЕ АЛКОГОЛЬНОЙ И НАРКОТИЧЕСКОЙ ЗАВИСИМОСТИ?

- Вы можете обратиться в круглосуточную справочную службу по вопросам направления на лечение в Нью-Джерси по телефону 1-844-276-2777.
- Неплатежеспособные жители штата Нью-Джерси, соответствующие определенным критериям, могут пройти лечение за счет Инициативы помочи осужденным за вождение в состоянии опьянения (Driving Under the Influence Initiative, DUII). Подробная информация о DUII представлена на странице: [https://nj.gov/humanservices/dmhas/resources/services/treatment/sa\\_duii.html](https://nj.gov/humanservices/dmhas/resources/services/treatment/sa_duii.html).

## ВОПРОСЫ ПО ВОССТАНОВЛЕНИЮ ВОДИТЕЛЬСКИХ ПРАВ И ПОЛУЧЕНИЮ СУДЕБНЫХ АКТОВ?

- С вопросами о водительских правах обращайтесь в комитет NJMVC по телефону (609) 292-7500.
- Для получения справки о всех своих нарушениях в штате Нью-Джерси позвоните по телефону (609) 292-6500 или посетите страницу <https://www.nj.gov/mvc/license/driverhist.htm>.
- Для получения копий судебных актов, повесток и прочих документов обращайтесь в муниципальный суд, который вынес решение. Каталог судов представлен на странице <http://www.judiciary.state.nj.us/public/assets/directories/municipal.pdf>.

## НЕИСПОЛНЕНИЕ ТРЕБОВАНИЙ ЦЕНТРА IDRC, ПРЕДПИСАННЫХ СУДОМ?

- Вы получите предупреждение, дающее вам 10 рабочих дней на выполнение ВСЕХ оставшихся требований.
- В случае неисполнения ВСЕХ оставшихся требований центра IDRC в течение 10 рабочих дней вынесший решение суд получит уведомление о неисполнении (Notice of Noncompliance).
- В случае неисполнения ВСЕХ оставшихся требований центра IDRC в течение следующих 30 календарных дней будет установлен дополнительный срок лишения водительских прав до момента исполнения требований.
- При лишении водительских прав вы не можете водить транспортное средство до восстановления прав комитетом NJMVC. Если вас лишили водительских прав из-за вождения в состоянии опьянения и вы сели за руль, это повлечет за собой дополнительное наказание.

## КАК СВЯЗАТЬСЯ С ПРОГРАММОЙ РЕАБИЛИТАЦИИ ПЬЯНЫХ ВОДИТЕЛЕЙ?

Колл-центр:

(609) 815-3100

Почтовый адрес:

New Jersey Intoxicated Driving Program

Время работы: 08:30–16:30 (по стандартному восточному времени) PO Box 365, Trenton, NJ 08625-0365

Подробную информацию см. на странице:

[https://nj.gov/humanservices/dmhas/resources/services/treatment/sa\\_idp.html](https://nj.gov/humanservices/dmhas/resources/services/treatment/sa_idp.html)